

## III SEMINARIO INTERNACIONAL PROYECTO NIÑEZ SIN REJAS



**Aplicación de medidas alternativas a la  
privación de libertad para los jóvenes y  
adolescentes en conflicto con la ley penal,  
reforzando la participación de la familia  
y la comunidad**



**Del 24 al 28 de  
octubre 2011**

**en la Ciudad de  
Guatemala**

Con el apoyo de

## PRESENTACION

**El Bice (Oficina Internacional Católica de la Infancia)** ONG creada en 1948 está comprometida con la promoción y protección de la dignidad y los derechos de la infancia. Junto con los socios locales apoya acciones y políticas de protección integral de niños y niñas y adolescentes. La filosofía que orienta nuestro trabajo en justicia juvenil se fundamenta en el **reconocimiento del niño/niña en conflicto con la ley como sujeto de derechos en formación**. Se enfoca en la necesidad de acompañar este niño/niña para que se convierta en el **actor de su propia libertad**.

El Bice a través del **proyecto “Niñez sin Rejas”** apoya en Brasil, Colombia, Ecuador, Guatemala y Perú la construcción de sistemas de justicia juvenil en acuerdo con la Convención sobre los Derechos del Niño y orientados por la reinserción socio-familiar. Este proyecto está implementado por 6 organizaciones (COMETA, ICCPG, INBRADESE, OPA y los Religiosos Terciarios Capuchinos de Colombia y Ecuador), y cuenta en Europa con el apoyo de la Comisión de Infancia de Justicia I Pau del Arxidiòcesi de Barcelona y la delegación regional del Bice para América Latina.

**El proyecto promueve** la difusión e implementación de medidas socio-educativas y de prácticas de desjudicialización en los sistemas de justicia juvenil latinoamericanos, a nivel local, regional e internacional, espacios de capacitación e intercambio de experiencias entre profesionales del sector y responsables políticos; actividades de información, sensibilización y cabildeo; así como un trabajo directo con los y las adolescentes infractores, sus familias y comunidades, para facilitar su reinserción social y familiar.

Cada año, como parte de este proyecto, ha tenido lugar un **Seminario Internacional** de capacitación, intercambio de experiencias e incidencia política y social con los operadores del sistema de justicia juvenil, los equipos técnicos de los centros de reeducación, las organizaciones civiles implicadas en la temática y los coordinadores del proyecto Niñez Sin Rejas.

### **2009- España- I Seminario del Proyecto Niñez sin Rejas**

Con el apoyo de la Generalitat de Cataluña y de la Comisión de Infancia de Justicia y Paz Barcelona, se realizó el I Seminario “Jornadas de Estudio y Visitas del Modelo Catalán de Justicia Juvenil”. Jueces, abogados, psicólogos, educadores, trabajadores sociales, funcionarios públicos latinoamericanos pudieron conocer las prácticas innovadoras implementadas en Cataluña: mediación penal juvenil, asesoramiento desarrollado por los equipos técnicos, uso de herramientas como el SAVRY, sistema de gestión del conocimiento y difusión del aprendizaje interactivo y participativo.

### **2010- Ecuador: II Seminario del Proyecto Niñez sin Rejas**

Realizado con el apoyo de los RTC, en el “Centro de orientación juvenil y de convenciones” de la Ciudad de Quito en Ecuador, con enfoque en el acompañamiento socio educativo de los adolescentes en conflicto con la ley, por parte de los equipos multidisciplinares: construcción de los proyectos de vida de los adolescentes, procesos de reinserción socio-familiar, restablecimiento de vínculos con la familia y la sociedad. Se contó con la presencia del OIJJ (Observatorio Internacional de Justicia Juvenil) y la ONUDD (Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito). Este seminario permitió publicar una declaración conjunta de todos los participantes, hoja de ruta de medidas educativas-pedagógicas destinadas a fortalecer los procesos de reinserción socio familiar de los adolescentes en conflicto con la ley.

### **2011- Guatemala III Seminario del Proyecto Niñez sin Rejas**

Este año organizado por el Bice en colaboración con el ICCPG (Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales de Guatemala) y la ODHAG (Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala), tienen el placer de recibirles a este seminario de capacitación e intercambio de experiencias sobre la Aplicación de medidas alternativas a la privación de libertad para los jóvenes y adolescentes en conflicto con la ley penal, reforzando la participación de la familia y la comunidad.

**El objetivo de este III Seminario** es poder reflexionar sobre la manera de implementar y desarrollar medidas socio educativas, crear procesos de restauración y reinserción socio-familiar con los adolescentes y jóvenes en conflicto con la ley penal con la participación de la familia y de la comunidad. El seminario tiene como intención promover los postulados de la Convención sobre los Derechos del Niño, al impulsar una mayor aplicabilidad de sanciones alternativas a la privación de libertad fundamentada en la Doctrina de Protección Integral, que mandata la Convención a los Estados Partes y postergar la privación de libertad a la última ratio, como parte de una política criminal.

## PROGRAMA

LUNES 24 de octubre 2011

Lugar: Centro Marista de Formación

19:00 **Inscripción** y cena de acogida de los participantes

MARTES 25 de octubre 2011

Lugar: Sala de Vistas de la Corte Suprema de Justicia

**09:00– 10:00 APERTURA DEL SEMINARIO**

**Dra. Carmen Serrano, Delegada del Bice para América Latina y el Caribe- Bélgica**  
*Presentación del BICE y marco general del Proyecto Niñez Sin Rejas*

**Dr. Nery Estuardo Rodenas, Director Ejecutivo ODHAG- Guatemala**  
*Presentación de la situación de la Niñez y Adolescencia en Guatemala*

**Dra. Claudia Paz y Paz Bailey, Fiscal General y Jefa del Ministerio Público de Guatemala-Guatemala**  
*Las sanciones no privativas de libertad y la sanción penal de adolescentes*

**Dr. Marco Antonio Canteo, Director ICCPG- Guatemala**  
*Política Criminal en Materia de Justicia Penal Juvenil*

**10:00-11:00 MESA INAUGURAL**

Modera: **Dra. María Consuelo Barletta, Pontificia Universidad Católica de Perú- Perú**

**Dr. Javier Palummo, Consultor CIDH-Uruguay**  
*Justicia Juvenil y derechos humanos en las Américas*

**Dr. Bruno Van der Maat, Universidad Santa María de Arequipa- Perú**  
*Medidas alternativas a la privación de libertad para los jóvenes y adolescentes en conflicto con la ley penal, participación de la familia y la comunidad*

**Dr. Norberto Liwski, Presidente DNI - Argentina**  
*El enfoque de derechos humanos en la aplicación de las medidas alternativas*

11:00 Refrigerio

11:15 Intercambio en sala

11:45 Historia de Vida de un Joven, su familia y comunidad en Guatemala

12:00 Traslado al Hotel Conquistador Ramada

12:30 Almuerzo

**14:00-15:30 PANEL 1: Experiencias sobre aplicación de Medidas Alternativas a la privación de libertad en Europa y Latinoamérica**

Modera: **Dr. Martín Estrella, Director del Centro Juvenil la Dolorosa de Quito -Ecuador**

**Lic. Jordi Burcet i Solé, Generalitat de Catalunya- España**  
*El Delegado de Asistencia al Menor: una figura clave para el desarrollo de las medidas alternativas a la privación de libertad en Cataluña*

**Dr. Rolando Melo Latorre, Director Nacional SENAME-Chile**  
*Implementación de la Ley de Responsabilidad Penal Adolescente en Chile y Sanciones en Medio Libre*

**Dra. Rose Marie Acha, Coordinadora del Programa Regional Justicia Juvenil de DNI- Bolivia**  
*Promoción de sanciones y medidas socioeducativas no privativas de libertad en América Latina*

**Dr. Zoel Franco, Responsable del Programa “Niñez y Violencia” del ICCPG-Guatemala**  
*Las sanciones no privativas de libertad como prácticas de prevención de la delincuencia juvenil*

15:00 Intercambio en sala  
15:30 Refrigerio

**16:00-17:00 PANEL 2: Experiencias de Justicia Restaurativa en la implementación de medidas alternativas a la privación de libertad**

Modera: **Dra. Anne-Laure François, Encargada de proyectos en el Bice para América Latina y Caribe- Bélgica**

**Dra. Petronella María Boonen, Coordinadora CDHEP -Brasil**  
*Conceptos de justicia restaurativa para la formación de educadores que trabajan con las medidas socio-educativas para jóvenes en conflicto con la ley*

**Dra. Véronique Henry, Delegada Tierra de Hombres- Perú**  
*Justicia Juvenil Restaurativa en el Perú: El desafío de convertirse en política pública*

**Dra. Tatiane Melo, Coordinadora INBRADESE- ACADIS-Brasil**  
*La Escuela de Codependencia, una experiencia restaurativa*

17:00 Intercambio en sala

17:30 Cena

**MIÉRCOLES 26 de octubre 2011**

Lugar: Hotel Conquistador Ramada, Salón Don Pedro

09:00 Foto oficial del evento

**09:30-10:30 PANEL 3: Lecciones aprendidas sobre la reinserción socio-familiar de los adolescentes y de los jóvenes en conflicto con la ley penal**

Modera: **Dr. Byron Pérez, Coordinador del programa de prevención de la tortura y los malos tratos ODHAG- Guatemala**

**Dra. Claudia León, Coordinadora del proyecto Pautas de Crianza RTC- Colombia**  
*Resignificando a través de la pedagogía del amor*

**Dra. María Consuelo Barletta, Pontificia Universidad Católica de Perú- Perú**  
*La reinserción sociofamiliar de los adolescentes en conflicto con la ley penal desde una perspectiva socio jurídica*

**Dr. Roberto Cervantes, Director OPA- Perú**  
*Jóvenes estigmatizados y condenados al encierro: una imagen desde los medios de comunicación*

10:30 Intercambio en sala

11:00 Refrigerio

**11:15-12:00 PANEL 4: Metodología de evaluación de experiencias de la reinserción socio-familiar de las y los adolescentes en conflicto con la ley penal**

Modera: **Dr. Cédric Foussard, Director OIJJ - Bélgica**

**Dr. Hugo Morales, doctorando en la Universidad de Vigo-Perú**  
*Evaluando la eficacia y el impacto de los programas de reinserción social para adolescentes infractores*

**Dra. María Ángeles Luengo Martín, Universidad de Santiago- España**  
*Diseño y evaluación de un programa de intervención socio-familiar*

**Dr. José Ashford, Universidad Estatal de Arizona- Estados Unidos**  
*Desafíos en la evaluación de las iniciativas socio-educativas: un método teórico*

12:00 Intercambio en sala

12:30 Almuerzo

13:30-14:50 **PANEL 5: La Justicia Penal juvenil en Centroamérica y las sanciones no privativas de libertad**

**Mario Ávalos Quispal, Director del Departamento de Investigaciones del ICCPG- Guatemala**

**Dr. Jorge Alberto Valladares, INDESPA- Honduras**  
*Justicia Penal Juvenil y Procesos de Reforma en Centro América*

**Dr. Carlos Tiffer, Consultor ILANUD- Costa Rica**  
*La Desjudicialización en el Sistema de Justicia Penal Juvenil en Costa Rica*

**Dr. Luis Darío Gómez**  
**Coordinación y Ejecución del Proyecto Regional de Justicia Penal Juvenil DNI-Costa Rica**  
*La Justicia Penal Juvenil Especializada y su Principio Educativo colapsan por Duras Sanciones de Prisión*

**Dr. Jaime Martínez, Coordinador Unidad Justicia Juvenil Corte Suprema de Justicia-El Salvador**  
*Justicia Penal Juvenil y Sanciones No Privativas de Libertad en El Salvador*

14:50 Intercambio en sala

15:20 Refrigerio

16:00 Visita de terreno "El Centro de Capacitación Integral para los Jóvenes"

19:00 Cena en la Antigua Guatemala

**JUEVES 27 de octubre 2011**

Lugar: Sala de Vistas de la Corte Suprema de Justicia

**9:00-11:00 CLAUSURA DEL SEMINARIO**

Modera: **Dr. Zoel Franco, Responsable del Programa "Niñez y Violencia" del ICCPG-Guatemala**

**Dr. Francisco Dall Anese, Jefe CICIG- Guatemala**  
*Instrumentalización de niños, niñas y adolescentes por el Crimen Organizado*

**Dr. Luis Ramírez, Consultor del PNUD para la Reforma Judicial del Estado Guatemalteco- Guatemala**  
*Las Alternativas a la Privación de Libertad como Mecanismos Alternativos de la Justicia Penal Juvenil*

**Dr. Cesar Barrientos, Magistrado de la Corte Suprema de Justicia de Guatemala- Guatemala**  
*El principio de última ratio principio fundamental en la función jurisdiccional, en materia de justicia penal juvenil*

10:00 Intercambio en sala

10:30 Cierre del seminario

Vino de Honor

**Iniciales de las Organizaciones:**

ACADIS: Associação Capixaba de Desenvolvimento e Inclusão Social

CDHEP: Centro de direitos Humanos e Educação Popular

CENFOR: Centro de Formación de Promotores Juveniles

CICG: Comisión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala

CIDH: Comisión Interamericana de Derechos Humanos

COMETA: Compromiso desde la infancia y adolescencia

DNI: Defensa de Niñas y Niños Internacional Sección Argentina

ICCPG: Instituto de Estudios Comparados de en Ciencias Penales de Guatemala

ILANUD: Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente

INDESPA: Instituto para el Desarrollo Social y Participación Ciudadana de Honduras

INBRADESE: Instituto Brasileiro de Desenvolvimento Social e Educacional

ODHAG: Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala

OIJJ: Observatorio Internacional Justicia Juvenil

OPA: Observatorio de prisiones de Arequipa

PNUD: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

RTC: Congregación de los Religiosos Terciarios Capuchinos

SENAME: Servicio Nacional de Menores

## LISTA PARTICIPANTES

| País              | Organización   | Apellido/Nombre          | Correo                          |
|-------------------|--|--------------------------|---------------------------------|
| <b>Argentina</b>  | Presidente fundador de Defensa de Niñas y Niños Internacional Sección Argentina DNI  | Liwski Norberto          | norbertoliwski@argentina.com.ar |
| <b>Bélgica</b>    | Delegada del Bice para América Latina y el Caribe  | Serrano Carmen           | carmen.serrano@bice.org         |
|                   | Encargada de proyectos para América Latina y Caribe  | François Anne-Laure      | anna.francois@bice.org          |
|                   | Trabajadora social y Estudiante en pasantía DRALC- BICE  | Medina María             | bice-americalatina@bice.org     |
|                   | Director del Observatorio Internacional Justicia Juvenil OIJJ  | Foussard Cédric          | cfoussard@oijj.org              |
| <b>Bolivia</b>    | Coordinadora proyecto Justicia Juvenil de DNI  | Acha Rose Marie          | rosemarie_acha@yahoo.com        |
| <b>Brasil</b>     | Coordinadora proyecto de creación de Centros Comunitarios de Justicia Restaurativa Centro de direitos Humanos e Educação Popular (CDHEP) | Boonen Petronella María  | nelly@cdhep.org.br              |
|                   | Coordinadora Inclusión Social del profesional del Centro Socioeducativo Associação Capixaba de Desenvolvimento e Inclusão Social ACADIS  | Melo Tatiane             | tatymellomkt@gmail.com          |
|                   | Organização Comunitária Santo Antonio Maria de Claret OCSAMC   | Estevão Ruth             | rues@uol.com.br                 |
|                   | Coordinadora nacional Conferência Nacional dos Bispos do Brasil CNBB / Pastoral do Menor Nacional PAMEN                                  | Fonseca María das Graças | pamen.nacional@yahoo.com.br     |
|                   | Rede Marista de Solidariedade  | Pimpão Bárbara           | bferreira@marista.org.br        |
|                   | Congregación religiosa de los Hermanos Maristas  | Graciano Clemilson       | cgraciano@marista.edu.br        |
|                   | Coordinadora del proyecto Pautas de Crianza Congregación de los Religiosos Terciarios Capuchinos   | León Claudia             | subformativaopan-np@hotmail.com |
| <b>Costa Rica</b> | Consultor Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente ILANUD            | Tiffer Carlos            | carlos@doctortiffer.com         |
|                   | Coordinación y Ejecución del Proyecto Regional de Justicia Penal Juvenil - DNI   | Luis Darío Gómez         | migrantes@dnicostarica.org      |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>Chile</b>  | Director Nacional del Servicio Nacional de Menores SENAME   | Melo Rolando  | rolando.melo@sename.cl  |
|   | Jefa Departamento de Justicia Juvenil   | Ríos Catherine  | catherine.rios@sename.cl  |
| <b>Ecuador</b>  | Director del centro Juvenil la Dolorosa de Quito y Congregación de los Religiosos Terciarios Capuchinos Ecuador RTC           | Estrella Martín                                       | centrodolorosa@hotmail.com  |
|   | Jueza de la niñez y Adolescencia  | Acevedo Sonia   | cacevedopalacio@hotmail.com   |
|   | Fiscalía General del Estado   | Andrade Ruth  | rachauvin52@gmail.com   |
| <b>El Salvador</b>  | Coordinador Unidad Justicia Juvenil Corte Suprema de Justicia   | Martínez Jaime  | jmartinez_ventura@yahoo.es  |
|   | Programa de Niñez, Adolescencia y Juventud  | Carbajal Mirla  |   |
|   | Programa Seguridad y Prevención de la Violencia   | Cruz José Wilfrido                                    |   |
|   | Fundación de Estudios para la Aplicación del Derecho FESPAD   | Flores Nelson   |   |
| <b>España</b>   | Generalitat de Catalunya  | Jordi Burcet  | Jordi.burcet@xij.gencat.cat   |
|   | Universidad de Santiago y Directora de la Unidad de investigación en prevención y tratamiento de problemas de conducta UDIPRE | Luengo María Ángeles                                  | mangeles.luengo@usc.es  |
|   | Fundación Cultura de Paz-Galicia  | Lozano Moisés   | mlozano@edu.xunta.es  |
| <b>Estados Unidos</b>   | Universidad Estatal de Arizona Escuela de Trabajo Social y la Escuela de Criminología y Justicia Penal                        | Ashford José  | JOSE.ASHFORD@asu.edu  |
| <b>Guatemala</b>  | Congregación religiosa de los Hermanos Maristas   | Alonso José Antonio                                   | jaalonsolaso@hotmail.com  |
|   | Director ejecutivo del Instituto de Estudios Comparados de en Ciencias Penales de Guatemala ICCPG                             | Canteo Marco Antonio                                  | marcocanteo@iccp.org.gt   |
|   | Responsable del Programa "Niñez y Violencia" ICCPG  | Franco Zoel   | zoelfranco9@hotmail.com   |
|   | Programa Justicia Penal y Seguridad Juvenil ICCPG   | Joaquín Jorge   | jwjoaquin81@yahoo.com   |
|   | Programa Justicia Penal y Seguridad Juvenil ICCPG   | Juárez Claudina                                       | claudinajuarez575@hotmail.com   |
|   | Estudiantes en Pasantía USAC/ICCPG  | López Karla<br>T. Crispín Claudia<br>Monterroso Sayda | karlanineth_24@hotmail.com<br>claudia4922@hotmail.com<br>m<br>semskr1@gmail.com<br>pegar76@odhag.org.gt |
| Coordinador del programa de prevención de la tortura y los malos tratos ODHAG | Byron Pérez   |   |   |

|                  |   |                          |                                      |
|------------------|---|--------------------------|--------------------------------------|
|                  | Director ejecutivo de la Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala ODHAG   | Estuardo Nery            | nrodenas@odhag.org.gt                |
|                  | Coordinador del Área de Cultura de Paz de la ODHAG  | Alarcón Carlos           | calarcon@odhag.org.gt                |
|                  | Responsable del equipo de Promoción de los Derechos de la Niñez ODHAG   | Alarcón Ninfa            | ninfaalarcon@odhag.org.gt            |
|                  | Coordinador en la área Cultura de Paz del proyecto de capacitación con jóvenes en el tema de prevención de violencia y cultura de paz ODHAG | Castro Carlos Francisco  | pancho@odhag.org.gt                  |
|                  | Responsable en la área Cultura de Paz del componente de transformación de conflictos y organización comunitaria ODHAG                       | Sandoval Jorge Luis      | sandovaljorgeluis@odhag.org.gt       |
|                  | Fiscal General y Jefa del Ministerio Público de Guatemala   | Paz y Paz Claudia        | jsaguirre@mp.gob.gt                  |
|                  | Magistrado Presidente Cámara Penal Corte Suprema de Justicia de Guatemala   | Barrientos Cesar         | mselias@oj.gob.gt                    |
|                  | Jefe de la Misión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala CICIG  | Dall Anese Francisco     | sosa1@un.org                         |
|                  | Consultor del PNUD para la Reforma Judicial del Estado Guatemalteco   | Ramírez Luis             | luisramirezgar@yahoo.com             |
|                  | Director del Departamento de Investigaciones del ICCPG  | Quispal Mario Ávalos     | jmaqavalos@yahoo.com                 |
| <b>Honduras</b>  | Experto Instituto para el Desarrollo Social y Participación Ciudadana de Honduras INDESPA   | Valladares Jorge Alberto | vbis68@hotmail.com                   |
| <b>Nicaragua</b> | Cofraternidad carcelera   | Zapata Jenny             |                                      |
|                  | Cofraternidad carcelera   | Obando Miriam            |                                      |
| <b>Perú</b>      | Fundador del Observatorio de Prisiones de Arequipa OPA y Profesor Principal de la Universidad Católica de Santa María de Arequipa           | Van der Maat Bruno       | brunovdm@yahoo.com                   |
|                  | Director Observatorio de prisiones de Arequipa OPA Director de Programas compromiso desde la infancia y adolescencia COMETA                 | Cervantes Roberto        | robertocervantes@yahoo.com           |
|                  | Coordinadora del Proyecto Niñez sin Rejas en Lima y Directora del Programa Protección de Derechos de la niñez y adolescencia COMETA         | Barletta María Consuelo  | mariaconsuelobarletta@cometaperu.org |
|                  | Universidad de Vigo   | Morales Hugo             | hugomorales@cometaperu.org           |
|                  | Delegada Tierra de Hombres  | Henry Véronique          | veronique.henry@tdh.ch               |
|                  | Gerente de centros juveniles del Poder Judicial   | Luna Janet               | janetlunam@hotmail.com               |
| <b>Uruguay</b>   | Consultor Comisión Interamericana de Derechos Humanos para el informe sobre justicia juvenil en las Américas CIDH                           | Palummo Javier           | palummo.osj@gmail.com                |
| <b>Suiza</b>     | Secretaría general adjunta BICE   | Alessandra Aula          | alessandra.aula@bice.org             |